

05.04.2026 - Jutry-Ostern

Jutry z wjacorymi křižerskimi problemami	Ostern mit Problemen für die Osterreiter
Při rjanym nalětnim wjedrje, miłym slóncu ale při tola chětro zaduwacym wětriku jěchachu lětsa křižerjo našich 9 serbskich křižerskich procesionow wozjewjejo zrowastanjenje Jězusa Chrystusa. W cytku bě jich na 1360, wočiwidnje tójšto mjenje, kaž před 10 abo 25 lěta! Radworskich poda so 117 křižerjow na puć, tola w Hodlerju dyrbyeše jedyn por so zawrócić, dokelž měještaj křižerjej problemy z konjom. Tak jěchachu 115 dale a woni so wšitcy strowi nawróćichu. Radwor měješe nowej chorhojnikaj, Corneliusa Nawku a Marcela Meixnera. W procesionje běch 5 nowačkow, dwaj slěbornej jubilaraj a nošer swjateho křiža, skótny lékař Pětr Hantuš, jěchaše jako zlotý jubilar. Polu Baćonskich tež jedyn por njemóžeše dla problemow z konjom sobu jěchać, tak běchu 50-čo. Na dompuću spłóši so kón poslednjeho pora čěrješe mjez křižerjami dopředka. Na to so cyły procesion rozpušći. Při tym wobškodži so postawa Zrowastanjeneho a chorhoje so zlamachu, tak zo dyrbjachu džěl bjez chorhojow jěchać. Džakowano Bohun njeje pak so křižerjam ničo chutnišeho stało. Budyskich bě 60 křižerjow, mjez nimi jedyn nowačk jedyn nowy chorhojnik a nowy kantor – z Radworskeje wosady pochadźacy Pětr Scapan. Hač na to, je so jedyn křižer njedobrowólnje za krótki kónc puća stał z pěškom, njemějachu Budyscy žane problem a nawróćichu so wšitcy strowi a čili.	Bei schönem Frühlingswetter, Sonnenschein aber bei doch ziemlichem Wind, ritten dieses Jahr die Osterreiter unserer 9 sorbischen Osterreiterprozessionen die Auferstehung Jesu Christi verkündend. Insgesamt waren es an 1360 Reiter, augenscheinlich deutlich weniger, wie vor 10 oder 25 Jahren! Aus Radibor begaben sich 117 Osterreiter auf den Weg, doch in Schwarzadler musste ein Paar umkehren, weil die Osterreiter Probleme mit dem Pferd hatten. So ritten 115 weiter und sie kehrten alle gesund zurück. Radibor hatte zwei neue Fahnenträger, Cornelius Nawka und Marcel Meixner. In der Prozession waren 5 Neulinge, zwei silberne Jubilare und der Kreuzträger, der Tierarzt Peter Hantusch, ritt als goldener Jubilar. Bei den Storcharn konnte auch ein Paar wegen Problemen mit dem Pferd nicht mitreiten, so waren sie 50 Reiter. Auf dem Heimweg scheute das Pferd des letzten Paares ritt inmitten der Osterreiter nach vorn. Daraufhin löste sich die ganze Prozession auf. Dabei wurde die Gestalt des Auferstandenen beschädigt und die Fahnen brachen, sodass die Prozession einen Teil der Strecke ohne Fahnen reiten musste. Gott sei Dank ist den Osterreitern aber nichts ernsthafteres passiert. Bautzen hatte 60 Osterreiter, darunter einen Neuling einen neuen Fahnenträger und den neuen Kantor – den aus der Radiborer Kirchgemeinde stammenden Peter Scapan. Bis auf einen kleinen Vorfall, dessentwegen ein Osterreiter unfreiwillig für ein kurzes Stück des Weges zum Fußgänger geworden ist, hatten die Bautzener kein Problem und kehrten alle gesund und munter zurück.
Procesion Prozession	Křižerjo Osterreiter
Budyšin/Bautzen	60
Baćon/Storcha	50
Radwor/Radibor	117 (115)
Wšě wosady/Alle Gemeinden	1360



Budyscy wotjěchaja do Radworja
Die Bautzener beim Ritt nach Radibor



Bačonscy jěchaja do Radworja - po přeprěčenju B96
Die Storchauer reiten nach Radibor - nach dem Überqueren der B96



Radworscy wotjěchaja z nowymaj chorhojnikomaj do Bačonja
Die Radiborer reiten mit dem neuen Fahnenrägerpaas nach Storchau



start.....2026

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=05.04.2026_ostern2026&rev=1776691951

Last update: **2026/04/20 13:32**

